

## هل تحتاج إلى مساعدة في دفع الإيجار بسبب جائحة كوفيد-19؟

سيقبل البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار بولاية كونيتيكت الطلبات التي تبدأ من الساعة 8 صباحًا بتاريخ 15 يوليو 2020.

- يمكن للأسر المؤهلة أن تحصل على 4000 دولار كحد أقصى للمساعدة في الإيجار المستحق على مدى 12 شهر بدءًا من 1 مارس 2020 بحد أقصى يبلغ 1000 دولار شهريًا.
- يجب على المستأجرين أن يسددوا 30% من أقل مبلغ مجمل الدخل (تم استلامه في مارس أو أبريل أو مايو) للإيجار إلى مالك العقار عن الأشهر التي يحصلون فيها على أموال من البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار.
- سيعطي البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار الأولوية للأسر ذات الدخل المتوسط والمنخفض.
- اعتبارًا من 12 أغسطس 2020، سيقبل البرنامج الطلبات المقدمة من جميع المقيمين المؤهلين في ولاية كونيتيكت بغض النظر عما إذا كانوا قد حصلوا على إعانات البطالة و / أو إعانة البطالة جراء الجائحة.
- سيتم دفع الأجرة بشكل مباشر إلى المالك / مدير العقار نيابة عن المستأجر.

### كيفية التقدم بطلب:

- اتصل برقم 1-860-785-3111 وتحدث إلى ممثل مركز الاتصال لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على مساعدة في دفع الإيجار أو قدم طلب عبر الإنترنت على موقع [Connecticut Housing Finance Authority](http://Connecticut Housing Finance Authority)
- سترجع وزارة الصحة بياناتك وإذا كنت مؤهلاً، ستحدد لك وكالة استشارات الإسكان المناسبة
- ستتواصل معك وكالة استشارات الإسكان وستتعاون معك لاستيفاء الطلب بالكامل
- لدى البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار عدد من شروط الأهلية - إذا كانت لديك أسئلة بشأن ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على المساعدة، فيجب أن تتصل برقم 1-860-785-3111 وتحدث إلى ممثل مركز الاتصال
- دون ملاحظات عن تحديث إليه ومتى واحفظ جميع الأوراق أو الردود التي تحصل عليها من البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار

### ما تحتاجه للتقدم بطلب:

- الوثائق التي تثبت أن أسرتك فقدت بعض أو كل الدخل بسبب جائحة كوفيد-19 وأنها غير قادرة على دفع الإيجار بالكامل منذ 1 مارس 2020
  - على سبيل المثال يجب أن تقدم دليل على أن دخلك قد انخفض بسبب فقدان الوظيفة أو إجازة غير مدفوعة أو فصل من العمل أو تخفيض الساعات / الأجر أو إغلاق مكان العمل أو ترك العمل بسبب رعاية طفل في سن المدرسة أو شخص مسن إلخ.
- دخل أسرتك لعام 2019
  - لن يتم احتساب الدخل للقصر والطلاب المتفرغين
- الموافقة على دفع جميع الإيجارات المتأخرة التي لا يغطيها البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار لمالك العقار، إذا كنت لا تزال مدين بأي إيجار
  - تحديد الشهر (أو 30 يوم متتالي) خلال مارس وأبريل ومايو عندما حصلت على أقل دخل
  - أي وثائق أخرى يطلبها ممثل مركز اتصال البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار

### متطلبات الأهلية الأخرى للبرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار:

- يجب أن تكون المساعدة في دفع الأجرة للمسكن الأساسي للمستأجر في ولاية كونيتيكت
- يجب ألا يحصل المستأجر على مساعدة في دفع الأجرة من أي برنامج اتحادي أو حكومي آخر
- يجب ألا يكون قد صدر حكم قضائي ضد المستأجر يطلب منه المغادرة بسبب طلب طرد تم تقديمه قبل 11 مارس 2020.

زر موقع: [CT Department of Housing](http://CT Department of Housing) أو اتصل برقم 211 للحصول على مزيد من المعلومات بشأن البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار

يرجى الاتصال بمركز الإسكان العادل في كونيتيكت Connecticut Fair Housing Center على رقم (860) 247-4400 إذا واجهت أي صعوبات في الوصول إلى البرنامج أو كانت لديك مخاوف بشأن متطلبات البرنامج. تدير وزارة الإسكان بولاية كونيتيكت برنامج البرنامج المؤقت لمساعدة المستأجرين على دفع الإيجار وليس مركز الإسكان العادل في كونيتيكت Connecticut Fair Housing Center